

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS										
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME				EPOIRS LAC ST-JEAN						
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES						
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	1					
28	14	19	06:22	3	30	AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY * G				
14	21		11:23	3	4	THOMAS LAROUCHE G				
					9	XAVIER LALANCETTE				
					10	MIKISIW AWASHISH				
					14	JAKOB GAGNON				
					15	DOMINIQUE SAVARD				
					17	JUSTIN BERGERON				
					19	THOMAS BERNIER				
					20	TOMMY DEBLOIS				
					21	WILLIAM GIRARD				
					22	OLIVIER BOIVIN				
					24	JÉRÉMY BOUCHARD				
					26	ALEXIS NÉRON				
					27	VINCENT FORTIN				
					28	VINCENT GAGNON				
					32	CHARLES LAPIERRE				
					44	FELIX VERREAULT				

LOC										
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME				NORD COTIERS						
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES						
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	30					
20	16	14	02:11	2	34	GUILLAUME BELANGER-MILLER * G				
18			02:36	3	2	ALEXANDRE CARRÉ G				
					4	CÉDIK JEAN				
					6	GABRIEL LEPAGE				
					8	YOHAN POIRIER				
					10	FÉLIX TREMBLAY				
					12	MARC-ANTOINE MERCIER				
					14	CHRISTOPHER SÉNÉCHAL				
					16	ANTOINE SAVARD				
					18	SAMUEL DESROCHERS				
					20	JEAN-CHRISTOPHE BÉRUBÉ				
					22	KEVEN MASSÉ				
					24	SAMUEL PLOURDE				
					26	FÉLIX POTVIN				
					28	ENRICK SIROIS				
					42	JEAN-PHILIP LAVOIE				
					44	MARC-ANTOINE PAQUET				

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
28	A52	07:45	1				
15	A25	09:53	1				
10	A52	14:16	2				
32	A52	01:45	3				
15	A25	14:44	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
42	A44	00:13	1				
20	A47	11:30	2				
20	A22	14:16	2				
12	A44	04:36	3				
2	A22	05:16	3				
22	A22	13:01	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT										
BUT GOALS		BUT GOALS								
1	6	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	7									
3	8									
4	9									
5	10									

FUSILLADE / SHOOTOUT										
BUT GOALS		BUT GOALS								
1	6	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	7									
3	8									
4	9									
5	10									

TOTAL				SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME			
MIN		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S					
45		2		0				0		2		0		1		30		0		2		0		0		0		2		0		45							
0		0										30		34												0		0											

TOTAL				SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME			
MIN		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S					
0		2		45																																			
0		0																																					

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		500		2	

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES LINESMAN				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					YAN LAPOINTE				
ANNONCEUR ANNOUNCER					RICK TANGUAY				
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER					ARBITRE REFEREE				
MARQUEUR SCOREKEEPER					STEPHANE HUDON				
					ARBITRE REFEREE				
					SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE				
					X				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		19:00:00		2	
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
		:		:	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		19:00:00		2	
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
		:		:	